

CARBIDE SIZER DIES - 45ACP FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE

Lee Carbide Full Length Sizing Dies are great for straight wall cartridges.
Carbide dies require no lube and will last a lifetime.



Attributes

- Name: 45ACP FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053423
- Mfr. No.: 90532
- Cartridge: 45 Auto (ACP)
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.166kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 121mm
- UPC: 734307905323

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45ACP FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE](#)
- [English: CARBIDE SIZER DIES 45ACP FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45ACP](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Matrices de Dimensionnement en Carbure Lee Precision 45ACP](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45ACP](#)
- [Suomi: CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45ACP FULL LENGTH SIZING DIE KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45ACP FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE](#)

Sicherheitshinweise für CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45ACP FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die CARBIDE SIZER DIES von LEE PRECISION. Diese Anleitung soll dir helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lese die folgenden Informationen sorgfältig durch, um mögliche Risiken zu verstehen und zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die CARBIDE SIZER DIES nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen. Verwende es nicht, wenn es Anzeichen von Verschleiß aufweist.
- Verwende das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen.
- Achte darauf, dass alle verwendeten Materialien und Werkzeuge von hoher Qualität sind.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende beim Arbeiten mit den Sizer Dies geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Vermeide den Kontakt mit scharfen Kanten oder beweglichen Teilen.
- Achte darauf, dass du die Dies nicht überlastest, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Halte deinen Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende keine beschädigten oder defekten Teile.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation der Sizer Dies:

- Stelle sicher, dass die Sizer Dies sauber und frei von Schmutz sind.
- Befestige die Dies sicher in deiner Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe, ob die Dies korrekt ausgerichtet sind, bevor du mit dem Laden beginnst.

2. Verwendung der Sizer Dies:

- Lade die Hülsenpatronen gemäß den empfohlenen Verfahren und Sicherheitsrichtlinien.
- Führe die Hülsen langsam und gleichmäßig durch die Sizer Dies.
- Überprüfe jede Patrone nach dem Sizing auf Beschädigungen oder Mängel.
- Reinige die Dies regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alte oder beschädigte Sizer Dies gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stelle sicher, dass du alle Teile sicher verpackst, um Verletzungen während der Entsorgung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu den CARBIDE SIZER DIES wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Achte darauf, dass du alle relevanten Informationen zur Hand hast, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung der CARBIDE SIZER DIES von LEE PRECISION ist von größter Bedeutung. Indem du diese Sicherheitshinweise befolgst, kannst du das Risiko von Unfällen minimieren und die Lebensdauer des Produkts maximieren. Bleibe informiert über mögliche Rückrufe und Sicherheitsupdates über die entsprechenden Plattformen.

CARBIDE SIZER DIES 45ACP FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Lee Carbide Full Length Sizing Die for your reloading needs. This product is designed to provide reliable and efficient sizing of straight wall cartridges, specifically the .45 Auto (ACP). To ensure your safety and the optimal performance of this product, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the sizing die in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that you are familiar with the reloading process and safety practices.
- Store the die in a safe and dry place, away from children and pets.
- Regularly inspect the die for signs of wear or damage before use.
- Do not modify the die or use it for any purpose other than its intended use.

Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Protective Equipment (PPE):** Always wear safety glasses to protect your eyes from debris while reloading.
- **Work Area:** Use the die in a welllit and organized workspace to minimize the risk of accidents.
- **Handling:** Handle the die with care to avoid injury. The carbide material is durable but can be sharp.
- **Cartridge Compatibility:** Ensure that the die is used only with .45 Auto (ACP) cartridges. Using it with other cartridges may lead to malfunction or injury.
- **Lubrication:** This carbide die requires no lubrication, but ensure that your cartridges are clean and free of any debris before sizing.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Secure the sizing die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is tightened properly to prevent movement during operation.

2. Usage:

- Prepare your .45 Auto (ACP) cartridges by ensuring they are clean and free of any obstructions.
- Insert the cartridge into the die as per the reloading press instructions.
- Operate the press to size the cartridge. Ensure consistent and even pressure is applied.
- After sizing, inspect the cartridge for any signs of damage or irregularities.

3. PostUse Care:

- Clean the die after use to maintain its performance and longevity.
- Store the die in a designated area to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies according to local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check with your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or additional support regarding the Lee Carbide Full Length Sizing Die, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

Conclusion

Following these safety instructions will help ensure a safe and effective reloading experience with your Lee Carbide Full Length Sizing Die. Always prioritize safety and refer to this guide whenever you have questions about the product's usage. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45ACP

Introducción

Los dies de tamaño completo de carburo de Lee son herramientas diseñadas para el recarga de cartuchos de pared recta, específicamente para el calibre 45 Auto (ACP). Este documento proporciona pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y efectivo del producto, en cumplimiento con las regulaciones de seguridad del producto de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y organizada.
- Utiliza gafas de seguridad y guantes de protección durante el uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Reporta cualquier producto defectuoso o peligroso a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Siempre utiliza el die en una prensa adecuada y asegúrate de que esté bien fijado.
- **Riesgo de daños al equipo:** No fuerces el die si encuentras resistencia; esto puede dañar tanto el die como la prensa.
- **Riesgo químico:** Aunque los dies de carburo no requieren lubricante, si decides usar uno, asegúrate de que sea seguro y adecuado para el uso con cartuchos.
- **Riesgo de explosión:** Asegúrate de que todos los componentes del cartucho estén en condiciones adecuadas antes de la recarga.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación del Die:

- Retira el die de su embalaje y asegúrate de que esté limpio.
- Coloca el die en la prensa de recarga y ajústalo según las instrucciones del fabricante de la prensa.
- Asegúrate de que el die esté bien apretado y alineado correctamente.

2. Uso del Die:

- Coloca un cartucho vacío en la prensa.
- Baja el mango de la prensa para que el die entre en contacto con el cartucho.
- Asegúrate de que el cartucho esté completamente dimensionado antes de retirarlo.
- Repite el proceso para cada cartucho que necesites dimensionar.

3. Mantenimiento del Die:

- Limpia el die regularmente para evitar acumulación de residuos.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Si el die está dañado o ya no es necesario, consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas de metal.
- No arrojes el die a la basura común; busca centros de reciclaje que acepten herramientas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o problemas relacionados con el producto, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado en la UE.

Conclusión

El uso seguro de los dies de tamaño completo de carburo de Lee es fundamental para garantizar una experiencia de recarga efectiva y sin riesgos. Sigue estas pautas de seguridad y mantente informado sobre cualquier actualización o aviso de seguridad relacionado con el producto.

Guide de Sécurité pour les Matrices de Dimensionnement en Carbure Lee Precision 45ACP

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les matrices de dimensionnement en carbure Lee Precision 45ACP. Ce document a pour but de t'informer sur l'utilisation sécurisée et responsable de ce produit. Il est essentiel de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Vérifie régulièrement l'état des matrices pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Range le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité du produit, consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais utiliser les matrices sans avoir lu et compris ce guide.
- Porte des lunettes de protection et des gants lors de l'utilisation pour éviter les blessures.
- Évite de toucher les bords tranchants des matrices pour prévenir les coupures.
- Ne jamais forcer le matériel lors du dimensionnement. Si tu rencontres une résistance excessive, arrête-toi et vérifie le problème.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation des Matrices:

- Assure-toi que ta presse de rechargement est correctement installée et sécurisée.
- Fixe la matrice de dimensionnement dans la presse en suivant les instructions du fabricant de la presse.
- Vérifie que la matrice est bien en place avant de commencer le rechargement.

2. Utilisation des Matrices:

- Place la douille dans la matrice en carbure.
- Actionne la presse pour dimensionner la douille. Assure-toi d'appliquer une pression uniforme.
- Vérifie la douille après le dimensionnement pour t'assurer qu'elle est conforme aux spécifications.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas les matrices dans les ordures ménagères.
- Si les matrices sont usées ou endommagées, consulte un centre de recyclage local pour savoir comment les éliminer correctement.
- Assure-toi que les matériaux ne contaminent pas l'environnement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, il est recommandé de contacter le fabricant ou un professionnel qualifié.

En suivant ces directives, tu contribues à garantir une utilisation sécurisée et efficace des matrices de dimensionnement en carbure Lee Precision 45ACP. Ta sécurité est notre priorité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45ACP

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il prodotto CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45ACP. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, seguendo le linee guida di sicurezza dei consumatori dell'Unione Europea. Si prega di leggere attentamente tutte le informazioni fornite in questo documento prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto, ovvero il dimensionamento delle cartucce a parete dritta.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso del die per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizzare guanti protettivi per evitare il contatto diretto con il materiale e le superfici del die.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danno o usura.
- Non forzare il die oltre le specifiche di utilizzo raccomandate.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Assicurarsi che la pressa per ricarica sia spenta e scollegata.
- Fissare il die nella pressa seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Regolare il die in modo che si adatti correttamente alla cartuccia 45 ACP.

2. Uso del Die:

- Posizionare la cartuccia nella pressa.
- Attivare la pressa per dimensionare la cartuccia.
- Controllare il risultato per assicurarsi che la cartuccia sia dimensionata correttamente.
- Ripetere il processo per ogni cartuccia da dimensionare.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali in materia di rifiuti.
- Non gettare il die nei rifiuti domestici.
- Contattare il centro di raccolta rifiuti locale per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza del prodotto o per ulteriori informazioni, si prega di contattare il punto di contatto dell'UE designato per il supporto. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello del prodotto e

dettagli sull'acquisto.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e responsabile del CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45ACP. La sicurezza è una priorità, e la consapevolezza delle buone pratiche aiuta a prevenire incidenti e a garantire un'esperienza positiva con il prodotto.

CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45ACP FULL LENGTH SIZING DIE KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45ACP FULL LENGTH SIZING DIE tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä die on suunniteltu erityisesti 45 Auto (ACP) patruunoille ja tarjoaa erinomaisen suorituskyvyn ilman voitelua. Tässä oppaassa käsitellään tuotteen turvallista käyttöä, asennusta, käyttöohjeita sekä hävittämistä koskevia ohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että se ei ole lasten ulottuvilla.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa sovelluksissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista ja onnettomuuksista.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet dieitä.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai häiriintynyt.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Älä koskaan suuntaa aseita kohti itseäsi tai muita henkilöitä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä die tukevasti latauslaitteeseen.
- Varmista, että die on oikein asetettu ja tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Lataa patruuna dieen varovasti.
- Käytä tarvittaessa apuvälineitä, kuten puristinta, varmistaaksesi turvallisen käytön.
- Tarkista, että patruuna on kunnolla paikallaan ennen puristamista.
- Purista patruuna varovasti ja tasaisesti, jotta vältät vaurioita.

3. Käytön jälkeen

- Puhdista die käytön jälkeen huolellisesti.
- Tarkista die säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Kierrätä materiaaleja, jos mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

Kaikki tuotteet on varustettava EUpohjaisella yhteyshenkilöllä turvallisuuskysymyksiä varten. Tarkista tuotteen mukana tulevat asiakirjat tai valmistajan verkkosivut saadaksesi lisätietoja.

Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotehälytykset tai muistutukset vaarallisista tuotteista. Turvallisuutesi on ensisijainen prioriteetti, ja on tärkeää noudattaa kaikkia ohjeita ja suosituksia tämän tuotteen käytössä.

Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45ACP FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE

Introduktion

Tack för att du har valt Lee Carbide Full Length Sizing Dies. Dessa verktyg är designade för att säkerställa säker och effektiv användning vid omformning av rakväggspatroner. För att garantera säkerheten och effektiviteten av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om skador upptäckts.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Använd produkten endast för avsedd användning, dvs. för att forma 45 ACP patroner.
- Undvik att använda produkten i miljöer med hög fuktighet eller extrema temperaturer.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan du börjar använda produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Förbered din pressmaskin enligt tillverkarens anvisningar.
- Fäst sizing die i pressmaskinen. Se till att den sitter ordentligt fast.
- Justera die så att den är i linje med patronens väg för optimal prestanda.

2. Användning:

- Ladda en tom 45 ACP patron i pressmaskinen.
- Använd pressen för att trycka ner patronen genom sizing die.
- Kontrollera att patronen har formats korrekt innan du fortsätter.
- Upprepa processen för varje patron som ska formas.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall från produkten bör hanteras enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn alla delar som kan återvinnas, såsom metall och plast.
- Kassera skadade eller slitna delar på ett säkert sätt för att förhindra skador på miljön.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För mer information eller frågor kring säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller besök deras officiella webbplats för support. Det är viktigt att ha tillgång till korrekt information för att

säkerställa säker användning av produkten.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och välbefinnande är av största vikt.